

سُورَةُ الْعَلَقِ

Word & Verse Translation
Arabic - English
with Tafseer

أَيَاتُهَا ١٩ ﴿٩٦﴾ سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ ﴿١﴾ رُكُوعُهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾

created the One Who (of) your Lord in (the) name **Read**
Read in the name of your Lord Who created, (1)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾

a clinging substance from man **He created**
He created man from a clinging substance. (2)

إِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾

(is) the Most Generous and your Lord **Read**
Read, and your Lord is Most Generous, (3)

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾

by the pen taught **The One Who**
Who taught by the pen, (4)

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾

he knew not what man **Taught**
Taught man what he knew not. (5)

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَىٰ ﴿٦﴾

surely transgresses man **Indeed Nay!**
Nay! Indeed man surely transgresses, (6)

أَنْ رَّاهُ اسْتَغْنَى ٧

self-sufficient he sees himself That
Because he considers himself self-sufficient. (7)

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الشَّرْجُ عِ ٨

(is) the return your Lord to Indeed
Indeed, to your Lord is the return, (8)

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ٩

forbids the one who Have you seen
Have you seen the one who forbids, (9)

عَبْدًا إِذَا صَلَّى ١٠

he prays? when A slave
A slave when he prays? (10)

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ١١

(the) guidance upon he is if Have you seen
Have you seen if he is upon guidance, (11)

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ١٢

(of the) righteousness? he enjoins Or
Or enjoins righteousness? (12)

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١٣

and turns away he denies if Have you seen
Have you seen if he denies and yurns away? (13)

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۖ (١٣)

sees? Allah that he know Does not

Does he not know that Allah sees? (14)

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ ۖ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۖ (١٥)

*by the forelock surely We he not If Nay!
will drag him desists*

Nay! If he does not desist, We will surely drag him the forelock, (15)

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۖ (١٦)

sinful lying A forelock

A lying and sinful forelock. (16)

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۖ (١٧)

his associates The him let him call

The him call his associates, (17)

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۖ (١٨)

the Angels of Hell We will call

We will call the Angels of Hell. (18)

كَلَّا لَا تُطِيعُوهُ ۖ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۖ (١٩) ع السَّجْدَةِ

*and draw near (toAllah) But obey (Do) Nay!
prostrate them not*

Nay! Do not obey him. But prostrate and draw near (to Allah). (19)



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِى هَدٰىنَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا
لِنَهْتَدٰى لَوْلَا اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ

*All Praises due to Allah who has guided us to this,
and we would not have been rightly guided
had Allah not guided us. (Holy Quraan 7:43)*

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

*Our Lord accept from us! Indeed, You - and You alone –
are the All- Hearing, the All-Knowing! (Holy Quraan 2:127)
and accept our repentance. Indeed, You - and You alone –
are the Most-Relenting, the Very-Merciful. (Holy Quraan 2:128)*

First Net Edition : July 2024

Muharram 1446

NURUL HUDA PUBLICATIONS

Web Page: <http://nurulhudasa.wordpress.com>



Download Page: <http://archive.org/details/@noorahsa>

Contact:

Although proof reading has been done, there will be errors that were missed. For any additional errors found, it will be highly appreciated if the details could be pleased emailed to us at:
nurulhudasa@outlook.com

جَزَاكَ اللهُ خَيْرًا and do remember us in your Duas.